

Office of the City Clerk

City Hall 121 N. LaSalle St. Room 107 Chicago, IL 60602 www.chicityclerk.com

Legislation Details (With Text)

File #: SR2014-208

Type:ResolutionStatus:AdoptedFile created:4/2/2014In control:City Council

Final action: 5/28/2014

Title: Call for Illinois General Assembly to adopt Senate Bill 977 to allow citizens whose predominant

language is not English to serve on juries

Sponsors: Burke, Edward M., Solis, Daniel

Indexes: ILLINOIS, STATE OF

Attachments: 1. R2014-208.pdf, 2. SR2014-208.pdf

Date	Ver.	Action By	Action	Result
5/28/2014	1	City Council	Adopted as Substitute	Pass
5/20/2014	1	Committee on Human Relations	Recommended to Pass	Pass
4/2/2014	1	City Council	Referred	

Human Relations

SUBSTITUTE RESOLUTION

WHEREAS, the City of Chicago is proud to be one of the most ethnically diverse cities in the world, where one-out-of-five of the city's residents was born outside of the United States; and

WHEREAS, with residents from over 140 countries and more than 100 languages spoken in our city, Chicago is a city of immigrants; and

WHEREAS, the Chicago metropolitan area is home to large numbers of immigrants from Mexico, Poland, India, the Philippines, China, Korea, Germany, Guatemala, Ukraine, and Italy; and

WHEREAS, language barriers can pose difficulties with everyday communications for many as there are 350,000 foreign-born Chicago residents who describe themselves as speaking English "less than very well," which represents 62% of Chicago's immigrant population; and

WHEREAS, on March 17, 2014 Illinois State Senator Iris Martinez introduced Senate Bill 977 which, if passed into law, would allow all citizens whose predominant language is not English to fulfill their civic duty by serving on juries for both civil and criminal cases; and

WHEREAS, Senate Bill 977 proposes to amend the Jury Act (705 ILCS 305/2), the Jury Secrecy Act (705 ILCS 315.1), and the Illinois Code of Civil Procedure to allow jurors to utilize an interpreter or translator throughout trial and jury deliberations; and

WHEREAS, on March 25, 2014, the Senate Judiciary Committee heard testimony on the bill and voted the bill out of committee for consideration by the full Senate; and

WHEREAS, Illinois State Senator Iris Martinez made further amendments to Senate Bill 977 which

File #: SR2014-208, Version: 1

would create a pilot program involving the counties of Cook, DuPage, Lake, Will, and Kane. These counties would provide jurors an interpreter or translator throughout trial and jury deliberation if said jurors predominant language is not English; and

WHEREAS, on May 6, 2014, the Senate Judiciary Committee heard testimony on the amended Senate Bill 977 and voted the bill out of committee for consideration by the full Senate; and

WHEREAS, if adopted, Illinois would join New Mexico as the only states in the country to permit jurors to utilize an interpreter or translator, other than a sign language interpreter, for jury service; and

WHEREAS, the Sixth Amendment to the United States Constitution guarantees a criminal defendant the right to trial by "an impartial jury"; and

WHEREAS, the U.S. Supreme Court has opined, "when any large and identifiable segment of the community is excluded from jury service, the effect is to remove from the jury room qualities of human nature and varieties of human experience, the range of which is unknown and perhaps unknowable." Peters v. Kiff, 407 U.S. 493, 503 (1972); and

WHEREAS, the corporate authorities of the City of Chicago support jury diversity and efforts to allow all citizens to fulfill their civic duties; now, therefore

BE IT RESOLVED, that we, the Mayor and members of the City Council of the City of Chicago do hereby urge the Illinois General Assembly to adopt Senate Bill 977 to allow citizens whose predominate language is not English to fulfill their civic duty by serving on juries for both civil and criminal cases; and

BE IT FURTHER RESOLVED, that a suitable copy of this resolution be presented to Illinois House Speaker Madigan, Illinois Senate President Cullerton, the members of the Chicago delegation of the Illinois General Assembly and Governor Quinn.

File #: SR2014-208, Version: 1

CITY COUNCIL CITY OF CHICAGO

COUNCIL CHAMBER

ARIEL E. REBOYRAS

Alderman, 30th Ward 3559 N. Milwaukee Ave Chicago, IL 60641 (773) 794-3095 (773) 794-8576 (Fax) Ward30@cityofchicago.org <mailto:Ward30@cityofchicago.org>www.30thwardchicago.com http://www.30thwardchicago.com

City Hall, Room 300 121 N. LaSalle Street Chicago, IL 60602 Telephone (312) 744-3304 HUMAN RELATIONS

Chairman

Aviation

Budget and Government Operations Rules and Ethics Finance Housing and Real Estate License and Consumer Protection Public Safety

May 28, 2014

To the President and Members of the City Council:

Your committee on Human Relations, for which a meeting was held May 20, 2014, having had under consideration a resolution introduced by Alderman Burke (14th), Alderman Solis (25th), calling on the Illinois General Assembly to adopt Senate Bill 977 to allow citizens whose predominate language is not English to serve on juries. This recommendation was concurred in a voice vote of all committee

File #: SR2014-208, Version: 1

members present with no dissenting votes.

Your committee on Human Relations, for which a meeting was held May 20, 2014, having had under consideration a resolution introduced by Alderman Burke (14th), Alderman Reboyras (30th), to call on the U.S. Government to stand in solidarity with the people of Venezuela as they protest for democracy, human rights and freedom of speech. This recommendation was concurred in a voice vote of all committee members present with no dissenting votes.

Ariel E. Reboyras, Chairman Committee on Human Relations One Ward, One Community

Respectfully submitted,